

O B S A H

Pozdrav čtoucímu	7
KRONIKA DINA COMPAGNIHO	
Dino Compagni	13
I. KNIHA	17
II. KNIHA	43
III. KNIHA	71
Komentář	108
KRONIKA GIOVANNI VILLANIHO	27
Giovanni Villani	129
I. KNIHA	
I.	133
XXXVIII. <i>Jak bylo prvně zbudováno město Florencie.</i>	137
XXXIX. <i>Jak Caesar opustil Florencii, odebral se do Říma a byl zvolen konzulem, aby se odebral proti Francouzům.</i>	137
XL. <i>Jak Římané a jejich císařové přišli k svému znaku a jak se ho od nich dostalo městu Florencii a jiným městům.</i>	137
XLI. <i>Jak město Florencie bylo komorním městem Římanů a jejich říše.</i>	138
XLII. <i>Jak byl ve Florencii vybudován chrám Martův, který se dnes nazývá Duomo di San Giovanni.</i>	139
LX. <i>Jak bylo uvedeno do Florencie křesťanství.</i>	140
LXI. <i>Jak přišli do Itálie Gótové a Vandalové, jak zpustošili zemi a za času svatého Zenobia, biskupa florentského, oblehli město Florencii.</i>	141
Komentář	142
II. KNIHA	
I.	145
II. <i>Jak dal Totila znovu vybudovat město Fiesole.</i>	147
XXI. <i>Jak město Florencie po 350 let stálo zpustošeno a v troskách.</i>	148
Komentář	149
III. KNIHA	
I. <i>Jak bylo město Florencie s pomocí Karla Velikého a Římanů znovu vybudováno.</i>	150

II. V jaké podobě a velikosti bylo znovu vybudováno město Florencie.	152
III. Jak Karel Veliký přišel do Florencie, udělil jí výsady a dal postavit kostel Santo Apostolo.	154
Komentář	155
IV. KNIHA	
I. Jak volba císařů Římských přešla na Němce a jak Ota I. Saský byl korunován na císaře.	157
II. O císaři Otovi III. a markrabí Ugovi, který založil Badii ve Florencii.	158
VI. Jak za časů tohoto Jindřicha Florentané dobyli Fiesole a dali je rozkolat.	159
VII. Jak se mnoho Fiesolanů uchýlilo do Florencie a splynulo s Florentany v jediný lid.	160
VIII. Jak město Florencie rozšířilo svůj obvod nejprve příkopy a ohradami a poté hradebními zdmi.	161
IX. Jak se stal císařem Konrád I.	162
X. O šlechticích, kteří byli ve Florencii za doby tohoto císaře Konráda, a to nejprve o těch z okolí dómu.	163
XI. O šlechtických rodinách ve čtvrti u brány San Piero.	164
XII. O šlechticích ze čtvrti u brány San Brancazio.	164
XIII. O šlechticích z velké čtvrti u brány Mariánské a u San Piero Scheraggio.	164
XIV. Jak řídice byl v těch dobách obyden okrsek za Arnem.	165
XXI. O hraběnce Matildě.	165
XXIII. Jak zmíněný císař Jindřich oblehl město Florencii.	167
XXIV. Jak došlo v té době k velké výpravě do Svaté země.	168
XXV. Jak začali Florentané zvětšovat svoje území.	168
XXVI. Jak Florentané dobyli a ztroskotali opevněné městečko Prato.	168
XXIX. Jak Florentané porazili vikáře císaře Jindřicha IV.	169
XXX. Jak v městě Florencii po dvakráte vypukl oheň, jemuž padla za obět skoro většina města.	169
XXXI. Jak Pisané dobyli Mallorky a Florentané byli stráží městu Pise.	170
XXXII. Jak Florentané dobyli a pobořili hrad na skále ve Fiesole.	170
XXXIII. Kde se berou míry, jimiž se měří míle v kraji florentském.	171
XXXVI. Jak Florentané obořili hrad Montebuono.	171
XXXVII. Jak byli Florentané porazeni hrabaty Guidy na Montedicroce.	171
Komentář	171
V. KNIHA	
VI. Jak se započala válka mezi Florentany a Sienskými.	178
VII. O prvních počátcích pěkného a pevného hrazeného městečka Poggibonizzi a městečka Colle di Valdelsa.	179
VIII. O velikých požárech, k nimž došlo v městě Florencii.	179
IX. Jak vznikla ve Florencii občanská válka mezi Ubertii a vládou konzulů.	180
XII. Jak císař Fridrich I. odňal Florencii i jiným toskánským městům okolní území.	180
XIII. Jak Florentané přijali kříž a vytáhli za moře k dobytí Damietty a jak tím dosáhli opět osvození svého území.	180

XXXII. Jak si Florentané poprvé zvolili podestu.	181
XXXIII. Jak Florentané porazili Sieňany u Montalta.	182
XXXIV. Jak Sieňané požádali Florentany o mír a jak se jim ho dostalo.	182
XXXVII. Jak umřel starý hrabě Guido a o jeho rodu.	182
XXXIX. Které šlechtické rody ve Florencii se přidaly ke guelfům a které ke ghibellinům.	183
XLI. Jak dali Florentané všem obyvatelům svého kraje přísahat věrnost městu a jak bylo započato se stavbou nového mostu alla Carraia.	184
Komentář	185
VI. KNIHA	
II. Proč začala válka mezi Florentany a Pisany.	189
III. Jak byli Pisané porazeni Florentany u Casteldelbosca.	190
VI. Jak Sieňané zahájili znovu válku proti Florentanům pro Montepulciano.	190
VIII. Ještě o válce mezi Florentany a Sieňany.	191
X. Ještě o válce se Sienu.	191
XI. Ještě o válce se Sieňany.	191
XIII. Jak byl uzavřen mezi Florentany a Sieňany mír.	191
XXXVI. Vsuška, v níž se vypráví o událostech ve Florencii.	192
XXXIII. Jak byla strana guelfská poprvé vypuzena z Florencie za přispění císaře Fridricha.	193
XXXV. Jak byli guelfští uprchlíci z Florencie na hradě Caprai jati.	196
XXXVIII. Jak byli někteří florentští ghibellini porazeni v předměstí Fegghine guelfskými uprchlíky.	197
XXXIX. Jak se ve Florencii poprvé lid zvedl, aby odčinil násilí a křivdy napáchané ghibellini.	197
XLII. Jak měšťanstvo florentské — aby byl v obci pokoj — uvedlo guelfy nazpět do Florencie.	199
XLIII. Jak za vlády měšťanstva Florentané porazili Pistojské a pak vypudili jisté ghibellinské rody z Florencie.	199
XLVIII. Jak se Florentané zmocnili Montalie a obrátili na útěk zbrojné houfy Sieňanů a Pisanů.	200
XLIX. Jak Florentané dobyli Tizzana a porazili Pisany u Pontadery, když Pisané předtím byli porazili Lucké.	200
L. Kdy byl postaven most Svaté Trojice.	201
LII. Jak byli Sieňané porazeni Florentany u Montalcina.	201
LIII. Jak byly ve Florencii poprvé raženy zlaté stoviny.	202
LIV. Jak se Florentané vypravili vojensky proti Pistoji a dobyli jí a pak proti Sieně a zmocnili se řady jejích hradů.	203
LV. Jak se Florentané vypravili válečně proti Sieně, Sieňané přijali jejich podmínky a byl uzavřen mezi nimi mír.	203
LVII. Jak Florentané porazili Volterské a vzali útokem město Volterru.	204
LVIII. Jak Florentané vytrhli vojensky proti Pise a Pisané se jim podrobili.	204
LXII. Jak Pisané porušili mír a jak je Florentané porazili u mostu nad Serchiem.	205
LXV. Jak florentský lid vyhnal poprvé ghibellini z města a proč tak učinil.	207
LXX. Vsuška o tom, co se stalo ve Florencii v době, kdy tu vládlo měšťanstvo.	209

- LXXV. Jak ghibellinští vyhnanci z Florencie poslali do Neapolska ke králi Manfredovi o pomoc.
- LXXVI. Jak obec florentská uspořádala velikou vojenskou výpravu s carrocciem až k branám Sieny.
- LXXVII. Jak se Sieňanům a ghibellinským vyhnancům z Florencie dostalo od krále Manfreda pomoci vysláním hraběte Giordana s 800 Němci.
- LXXVIII. Jak se ghibellinští vyhnanci z Florencie rozhodli, že použijí proti obci a lidu florentskému lsti a přimějí některé florentské občany, aby je zradili.
- LXXIX. Jak se Florentané vojensky vypravili, aby zásobili Montalcino potřebnými věcmi a byli hrabětem Giordanem a Sieňany u Montaperti poraženi.
- LXXX. Jak florentští guelfové po této porážce opustili Florencii a uchýlili se do Lukky.
- LXXXI. Jak byla zpráva o porážce Florentanů přijata na papežském dvoře a o prorocství, které při této příležitosti pronesl kardinál Bianco.
- LXXXII. Jak se toskánský ghibellini usnesli rozkotat město Florencii a jak pan Farinata degli Uberti tomu zabránil.
- LXXXIV. Jak guelfští psanci z Florencie vyslali své vyslance do Německa, aby pozvali Konradina proti Manfredovi.
- LXXXVI. Jak se vikář hrabě Guido se spolkovým vojskem toskánských ghibellinů a s vojenskou mocí pisánskou vypravili vojensky proti Luce a Lučtí byli tím donuceni uzavřít mír a vypudit z Lukky guelfské psance.
- LXXXVII. Jak guelfští psanci z Florencie a ze všech toskánských měst vypudili ghibelliny z Modeny a poté z Reggia.
- Komentář
- VII. KNIHA
- II. Jak se guelfským psancům z Florencie dostalo od papeže Klimenta korouhve a jak se připojili k francouzskému vojsku hraběte Karla.
- XII. Jak florentští ghibellini oblehli Castelnuovo ve Valdarnu a jak odtud odešli téměř co poražení.
- XIII. Jak byla ve Florencii vytvořena rada Šestatřiceti a dány řády a korouhve cechům.
- XIV. Jak se ve Florencii měšťanstvo podruhé pozvedlo a jak následkem toho Guido Novello s předními představiteli ghibellinů opustili Florencii.
- XV. Jak měšťanstvo uvedlo guelfy nazpět do Florencie a jak poté odtud vyhnalo ghibelliny.
- XVI. Jak došlo po vypuzení ghibellinů z Florencie k změnám v ústavě města i v jeho radách.
- XVII. Jak florentští guelfové uspořádali své věci stranické.
- XIX. Jak se florentští guelfové zmocnili hradu Santellero s mnoha ghibellinskými rebely.
- XX. Jak se mnoho obcí a měst toskánských vrátilo ke straně guelfské.
- XXI. Jak se maršálek krále Karla s Florentany vypravili vojensky proti Sieně a jak král přišel do Florencie a dobyl Poggibonizzi.

- XXII. Jak se král Karel s Florentany vypravili vojensky proti městu Pise.
- XXXI. Jak Florentané porazili Sieňany před Colle di Valdelsa.
- XXXV. Jak byli postináni někteří odbojní šlechtici florentští.
- XLII. Jak paapež Řehoř přišel se svým dvorem do Florencie a dal zprostředkovat mír mezi guelfy a ghibelliny.
- LI. Jak Florentané a Lučtí porazili Pisany u Arnského příkopu.
- LXXVIII. Jak zvolený císař Rudolf poslal do Toskány svého vikáře.
- LXXXIX. Jak byl poprvé zřízen ve Florencii úřad priorů.
- LXXXVIII. Jak byla ve Florencii povodeň a velká drahota potravin.
- LXXXIX. Jak byl ve Florencii uspořádán skvělý ples a slavnost, při níž byli všichni účastníci oblečeni v bílé šaty.
- XCVIII. Jak Florentané vstoupili s Janovany a s Toskánci v spolek proti Pisanům a jak byli na to ghibellini vypuzeni z Pisy.
- XCIX. Jak začali Florentané klást základy k věžím, aby postavili nové městské hradby.
- CXI. Jak byla v Itálii veliká drahota potravin.
- CXII. Jak pan Perzivalle dal Fiesco přišel do Toskány co říšský vikář.
- CXIV. O událostech, k nimž v té době došlo ve Florencii.
- CXV. Jak byli vyhnáni guelfové z Arezza, čímž vznikla válka mezi Florentany a Arezzskými.
- CXX. O veliké vojenské výpravě, kterou podnikla obec florentská proti městu Arezzu a jak Sieňané byli při návratu z ní poraženi u fary v Toppu.
- CXXIV. O výpravě, kterou Florentané uspořádali do Lateriny, aby odtud podnikli útok na Arezzo.
- CXXVII. Jak Arezzští pronikli v kraji florentském pustošivě až k San Donato in Collina.
- CXXXII. Jak Florentané oblehli Arezzo a zpustošili kraj kolem něho.
- CXXXVIII. O nájezdu, který podnikli Florentané v naději, že jim bude vydáno Arezzo.
- CXL. Jak se Florentané se svými spojenci vypravili potřetí vojensky proti městu Arezzu.
- CXLVII. Jak dal francouzský král Filip pozajímat všechny Italy a donutit je se vykupovat.
- CXLVIII. Jak Pisané dobyli nazpět opevněného městečka Pontadery.
- CLIV. Jak podnikli Florentané vojenskou výpravu proti městu Pise.
- Komentář
- VIII. KNIHA
- I. Jak byla ve Florencii zřízena druhá lidovláda a o velkých proměnách, k nimž později v souvislosti s tím ve Florencii došlo.
- II. Jak florentské měšťanstvo uzavřelo mír s Pisou a o mnoha jiných pamětihodných věcech.
- VII. Jak byly položeny základy k novému kostelu Santa Croce ve Florencii.
- VIII. Jak byl vyhnán z Florencie velký vůdce měšťanstva Giano della Bella.
- IX. Jak byly položeny první základy k velechrámu Santa Reparata.
- X. Jak pan Giani di Celona přišel do Toskány jako říšský vikář.

- XII. Jak florentští šlechtici vyvolali ve Florencii bouři, aby podlomili moc měšťanstva. 281
- XXVI. Jak bylo započato se stavbou Palazzo del popolo ve Florencii, kde bydlí priorové. 282
- XXXI. Kdy bylo započato v městě Florencii se stavbou nových hradeb. 283
- XXXVI. Jak papež Bonifác VIII. udělil odpustky všem křesťanům, kteří se v jubilejním roce 1300 odeberou do Říma. 284
- XLV. Jak byla strana Černých vypuzena z Pistoje. 285
- LXX. Jak se zřítíl most alla Carraia a zahynulo při tom mnoho lidí. 286
- LXXXIV. Ještě o událostech, k nimž došlo v těchto dobách ve Florencii. 287
- LXXXVI. Jak Florentané oblehli a dobyli mocný hrad Montacenicio, obořili jej a dali vybudovat Scarperii. 288
- LXXXVII. Jak Florentané posílili vládu lidu ve městě a zvolili prvního vykonavatele Ordinamenti della giustizia. 289
- XC. Jak jistý florentský podesta uprchl s obecní pečeti s obrazem Herkula. 290
- C. Jak se Ubaldiniové vrátili v poslušnosti obce florentské. 290
- CXVIII. Jak byli arezzští žoldnéři poraženi maršálkem Florentanů. 291
- CXIX. Jak Florentané podnikli novou výpravu proti Arezzu. 292
- CXX. Jak přišli do Florencie vyslanci krále římského. 292

Komentář

IX. KNIHA

- VIII. Jak král Robert, vraceje se od své korunovace, přišel do Florencie. 300
- X. Jak Florentané uzavřeli nový hradební obvod příkopy. 300
- XII. Jak byla ve Florencii veliká drahost a o jiných událostech v městě. 300
- XVI. Jak Florentané vzhledem k příchodu císařovu povolali všechny guelfy z vyhnanství. 301
- XVII. Jak Florentané uzavřeli se všemi guelfskými městy v Toskáne spojenectví proti císaři. 301
- XXI. Jak Florentané a Lučtí opatřili vzhledem k příchodu císařovu svoje hranice. 301
- XXVI. Jak přišli do Florencie císařovi vyslanci a byli vyhnáni. 302
- XXXIX. Jak císař zahájil soudní řízení proti Florentanům. 302
- XXX. O pohoršení vzniklém ve Florencii mezi obchodníky vlněným zbožím. 302
- XXXI. Jak král Robert poslal Florentanům zbrojný lid, aby se mohli postavit císaři na odpor. 302
- XXXV. Jak maršálek císařův přibyl do Pisy a zahájil válku proti Florentanům. 303
- XXXIX. O společných krocích krále Roberta a Toskánské ligy v Římě, jejichž cílem bylo zmařiti korunovaci císaře Jindřicha. 303
- XLIV. Jak císař opustil Řím, aby se odebral do Toskány. 304
- XLV. Jak přišel císař do města Arezza a jak potom přitáhl k Florencii. 304
- XLVI. Jak byli Florentané téměř poraženi lidem císařským u opevněného městečka Ancisy. 305
- XLVII. Jak se císař Jindřich položil táborem před Florencii. 306
- XLVIII. Jak císař zanechal obléhání, a opustiv San Salvi, odebral se do San Casciana a pak do Poggibonizzi. 307
- XLIX. Jak císař opustil Poggibonizzi, vrátil se do Pisy a zahájil řadu soudních řízení proti Florentanům. 309

- LI. Jak se císař chystal vytrhnouti do království neapolského proti králi Robertovi a jak opustil Pisu. 309
- LII. Jak císař Jindřich zemřel v Buonconventu v kraji sienském. 310
- LVI. Jak Florentané svěřili vládu nad Florencii na pět let králi Robertovi. 310
- LXI. Jak přišel do Florencie jako vladař Petr, bratr krále Roberta. 311
- LXIV. Jak Florentané uzavřeli mír s Arezzskými. 312
- LXX. Jak lucký a pisánský vladař Ugucione dal oblehnouti hrad Montecatini. 312
- LXXI. Jak princ z Tarentu přišel do Florencie, Florentané se vypravili s vojskem na pomoc Montecatini a byli Ugucionem da Faggiuola poraženi. 312
- LXXII. Ještě o této bitvě a o porážce Florentanů a princově. 314
- LXXIV. Jak král Robert poslal do Florencie jako vrchního velitele hraběte Novella. 314
- LXXVI. Jak se Florentané rozestoupili ve strany a zřídili úřad náčelníka biřiců. 315
- LXXVII. Jak byla vyzděna část florentských hradeb a zaražen špatný pentz. 316
- LXXIX. Jak se hrabě da Battifolle stal královým náměstkem ve Florencii, vyhnal odtud náčelníka biřiců a provedl změnu v zřízení florentském. 316
- LXXXII. Jak král Robert a Florentané uzavřeli mír s Pisany a Luckými. 318
- LXXXIII. Jak Florentané zrušili špatnou minci a dali raziti novou, dobrý guelf. 319
- CVI. Jak lucký vladař Castruccio porušil mír s Florentany a začal s nimi válku. 320
- CXV. Jak Florentané způsobili, že se Castruccio vrátil od obléhání Janova. 321
- CXXVII. Jak se markrabí Spinetta spolčil s Florentany proti Castrucioví, ale vrátil se k hanbě Florentanů zpět. 322
- CXXVIII. Jak byly ve Florencii zřízeny nové úřady. 323
- CXXXVI. Kdo byl básník Dante Alighieri z Florencie. 324
- CXXXVII. Jak se Florentané zbavili vlády krále Roberta a postavili část městských hradeb. 325
- CXLVI. Jak Pistožští uzavřeli proti vůli Florentanů příměří s Castruciem. 326
- CLVIII. Jak byl ve Florencii zřízen trh a o jiných událostech. 326
- CLXV. Jak Pisané v některých věcech porušili mír s Florentany. 327
- CLXXVII. Jak Ubaldiniové přijali svrchovanost Florentanů. 327
- CXCIII. Jak Castruccio získal nazpět jisté hrady v Garfagnaně, které se z návodu Florentanů pozvedly proti němu. 328
- CCI. Jak hrabě Novello přišel do Florencie jako vrchní velitel florentských vojsk. 329
- CCIV. Jak Florentané na základě papežského listu zdanili svůj klerus. 329
- CCVIII. Jak velitel friulských žoldnéřů ve službách florentských přešel na stranu Castruciovu. 329
- CCIX. Jak se Castruccio vypravil vojensky proti hradům v západním Valdarnu. 330
- CCXIV. Jak se Castruccio vypravil vojensky proti Pratu, jak tam Florentané vytrhli a o událostech, k nimž došlo ve Florencii. 330
- CCXIX. O bouřlivých událostech, které vyvolali ve Florencii vyhnanci. 332
- CCXXV. Jak Florentané na svou hanbu pozbyli hradu Trappoly. 334

CCXXXIX. O událostech ve Florencii, vyvolaných spory o úřady a rozdělení obce ve strany.	335
CCXXXIII. Jak se Castruccio zmocnil Fucecchia a hned byl odtud vyhnán.	335
CCXLV. O jistých nařízeních vydaných ve Florencii proti parádivosti žen a o tom, jak vybavit vyhnance z vyhnanství.	336
CCLIV. Jak se hrabě Novello vrátil do Neapole.	337
CCLVI. Jakého velkolepého a povznášejícího vzhledu nabyla Florencie při budování nového hradebního okruhu a nových hradb.	337
CCLXIX. Jak Pistojsí uzavřeli proti vůli Florentanů příměří s Castrucciem.	337
CCLXXI. Jak došlo ve Florencii k změnám v obecní správě.	338
CCLXXVI. Jak přišli do Florencie francouzští rytíři.	339
CCLXXIX. Jak se Carmignano poddalo obci florentské.	339
CCLXXXIII. O změnách způsobených stranickými boji ve Florencii.	340
CCLXXXV. Jak Castruccio dobyl Sambuky a Pistojsí se dohodli s Florentany.	341
CCLXXXVII. Jak se některé rody ve Florencii daly vypsatí ze seznamů šlechty.	341
CCXC. Jak byl zaražen ve Florencii nový drobný peněz.	342
CCXCII. Jak Castruccio strojil zradu ve Florencii.	342
CCXCIV. Jak se lucky vladař Castruccio zmocnil Pistoje.	342
CCXCV. Jak pan Ramondo di Cardona přibyl do Florencie jako vrchní velitel.	343
CCC. O válečných přípravách Florentanů.	344
CCCI. Jak vojsko florentské vytrhlo k Pistoji a dobylo přechodu přes Guiscianu.	345
CCCII. Jak se Florentané zmocnili Cappiana a mostu a pak Montefalcone.	346
CCCIII. Jak se hrad Altopascio vzdal Florentanům.	347
CCCIV. Jak byli Florentané poraženi Castrucciem u Altopascia.	348
CCCV. O téže věci.	349
CCCVI. Ještě o téže věci.	350
CCCXVII. Jak Castruccio, pále a pleně, pronikl do kraje florentského, do samé blízkosti města.	352
CCCXVIII. O téže věci.	355
CCCXIX. Jak se Castruccio s Azzem z Milána vrátili se svým vojskem k městu Florencii.	355
CCCXX. Ještě o poměrech ve Florencii.	355
CCCXXII. Jak Castruccio přitáhl s vojskem do okolí Prata.	356
CCCXXIII. Jak se Castruccio vrátil do Lukky u velkém triumfu nad svým vítězstvím.	356
CCCXXIV. Jak si Florentané ve svém zlém postavení opatřili peníze a zbrojný lid.	357
CCCXXVIII. Jak dal Castruccio falešně jednati o mír s florentskými příbuznými svých zajatců.	357
CCCXXIX. O obležení a ztrátě Montemurla.	358
CCCXXX. O zbrojném lidu, který král Robert poslal Florentanům.	359
CCCXXXII. Jak lid Castrucciův, který byl v Signi, pronikl až k městu Florencii.	359
CCCXXXIII. Jak se Florentané rozhodli svěřiti vládu nad svým městem a krajem synu krále Roberta, vévodovi z Kalábie.	359

CCCXXXVI. Jak Florentané zvolili svým vrchním velitelem pana Piera z Narsi.	360
CCCXXXVIII. Jak Castruccio spálil Sancasciano, pronikl až k Peretole a poté zapálil a opustil Signu.	361
CCCXXXIX. O téže věci.	361
CCCL. Jak byl vrchní velitel florentský pan Piero di Narsi poražen lidem Castrucciovým a poté stat.	362
CCCLI. Jak přišel do Florencie vévoda aténský a náměstek vévody z Kalábie.	363
CCCLIII. Jak přibyl do Toskány papežský legát a dorazil do Florencie.	363
Komentář	364
X. KNIHA	
I. O příchodu Karla, vévody z Kalábie, syna krále Roberta, do Florencie.	380
II. O dohadováních, jež měl vévoda s Florentany o rozšíření své vládní moci.	381
III. Jak kardinál vyhlásil ortel nad Castrucciem a nad biskupem z Arezza.	382
IV. O úpadku společnosti Scaliů ve Florencii.	382
V. Jak Florentané obehnali Signu hradbami.	382
VI. Vypráví o první válečné výpravě, kterou vévoda z Kalábie podnikl proti Castrucciovi.	383
X. Jak král Robert a vévoda změnili původní ujednání s Florentany.	385
XI. Jak byly florentským ženám vráceny jisté ozdoby.	386
XVII. O berním odhadu provedeném ve Florencii.	386
XXII. Jak se vévodovi z Kalábie narodil ve Florencii syn.	386
XXV. O vyjednávání, jež vévoda z Kalábie zahájil, aby odňal město Luccu Castrucciovi, a jak bylo toto vyjednávání odhaleno.	387
XXIX. Jak se vévoda z Kalábie a Florentané vypravili válečně proti Castrucciovi a zmocnili se útokem hradu Santa Maria a Monte.	388
XXX. Jak vojsko florentské a vévoda z Kalábie vzali útokem hrad Artimino.	390
XL. Jak byl ve Florencii upálen astrolog Mistr Cecco z Ascoli pro obvinění z kacířství.	391
XLI. O smrti velikého lékaře Mistra Dina z Florencie.	392
XLVII. Jak dal vévoda z Kalábie vyhnati jednoho měšťana z Florencie, protože mluvil proti němu.	392
XLIX. Jak vévoda z Kalábie opustil město Florencii a odebral se do království neapolského, aby se tu postavil na odpor Bavorovi.	393
LVIII. Jak velitel, kterého vévoda z Kalábie zanechal Florentanům, dobyl s nimi města Pistoje.	394
LXXXIV. Jak Castruccio sevrhl obležením Pistoju.	397
LXXXV. Jak Florentané vypravili veliké vojsko na pomoc městu Pistoji a jak se Castruccio zmocnil na základě úmluvy Pistoje.	398
LXXXVI. Jak zemřel vévoda Castruccio, vladař pisánský, lucky a pistojský a pan Galeazzo Visconti z Milána.	401
XCVI. Jak Bavor, jsa v Todi, rozhodl se vypraviti se proti městu Florencii a jaké přípravy proti tomu Florentané udělali.	403
CII. Jak Florentané dobyli útokem hradu Carmignana.	405
CVI. Jak král Robert a jeho syn vévoda z Kalábie poslali Florentanům na pomoc 500 jezdců.	405

GVII. Jak zemřel Karel, vévoda z Kalábrie a vladař florentský.	406
GVIII. Jak Florentané opatřili vládu nad městem po smrti vévodově.	407
GIX. Jak byla ve Florencii uložena daň duchovenstvu.	410
CXIV. O jisté zradě, k níž mělo dojíti ve Florencii, ale která byla odhalena.	410
CXVIII. O veliké drahotě potravin, která byla v tom roce a ještě více v dalším ve Florencii a skoro v celé Itálii.	411
CXIX. Jak Bavorův vzdoropapež vyhlásil v Pise procesy proti papeži Janovi, králi Robertovi a Florentanům.	413
CXXVIII. Jak byl uzavřen mír mezi Florentany a Pistojskými.	414
CXXXII. Jak pan Marco Visconti přibyl do Florencie za jistými jednáními, a vrátil se pak do Milána, byl bratry a synovcem zabit.	415
CXXXIV. Jak Pisané vyjednávali o koupi Lukky, jak zbrojný lid florentský učinil výpad až k branám pisánským a jak došlo k uzavření míru mezi Florentany a Pisany.	416
CXXXV. Jak Florentané dobyli nazpět kraje ampinanského, který měl v držení hrabě Ugo.	417
CXXXVI. Jak se opevnění Montecatini vzepřelo spolenectví s Florentany.	417
CXL. Ještě o tom, jak Němci, kteří byli v Luce, chtěli ji prodati za peníze Florentanům a ti to si ji nechali ujit.	418
CL. Jak Florentané svými nařízeními zapověděli svým paním všecku parádu.	420
CLV. Jak Florentané po dlouhém obléhání dobyli pevného hradu Montecatini.	421
CLXII. O nové a znamenité almužně, kterou jeden náš občan odkázal Kristovým chudým.	423
CLXIII. O jistých změnách, k nimž došlo v Luce a jak se Lučtí zradou zmocnili nazpět hradu Buggiana.	424
CLXIV. Jak se Florentané vypravili vojensky proti Luce a oblehli ji.	424
CLXVI. Jak český král Jan přišel pruně do Itálie a dostal ve svou moc města Bresciu a Bergamo.	426
CLXIX. Jako se vojsko florentské zvedlo od Lukky a jak se Lučtí poddali českému králi Janovi.	426
CLXX. Jak zbrojný lid krále Jana podnikl výpad na území florentské do kraje u Greti.	429
CLXXXIII. Jak obyvatelstvo v Colle di Valdelsa zabilo velitele a dalo se v ochranu Florentanů.	430
CLXXXIV. Kdy byla počata kovová vrata v kostele Santo Giovanni a dokončena kampanila ve florentské Badii.	431
CLXXXVIII. Jak bylo město Florencie dlouhou dobu stiženo interdikttem.	431
CLXXX. Jak byly žoldnéřské houfy Florentanů poraženy u Buggiana.	432
CLXXXIV. Jak se Florentané ujali vlády nad Pistoji.	432
CLXXXIX. O válečných událostech mezi námi a Luckými, při nichž zahynul pan Filippo Tedici z Pistoje.	432
CXCII. Jak bylo znovu započato s pracemi na Santa Reparata ve Florencii a jak byla toho roku veliká hojnost všeho.	434
CXCVI. Jak vyhnanci z Pisy vytrhli proti Pise a jak Florentané poslali Pisánům pomoc.	435
CXCIX. Jak se obec florentská rozhodla založiti za Apeninami město Firenzuolu.	435
CCI. Jak páni della Scala odňali králi Janovi města Bresciu a Bergamo a jak se za naší účasti ustavila v Lombardii liga.	436

CCII. O veliké bitvě nad Bargou a jak ji Florentané ztratili.	438
CCIV. Jak a proč odsoudila obec florentská obec sangimignanskou.	439
CCXII. Jak papežský legát poslal k Florentanům, aby vystoupili z lombardské ligy.	439
CCXVI. O požárech a jiných událostech v městě Florencii.	440
CCXXV. Jak synové nebožtíka Castruccio chtěli odejmut Luccu králi Janovi a jak král Jan opustil Itálii a zanechal Luccu Rossium z Parmy.	441
Komentář	442
XI. KNIHA	
I. O veliké povodni, která stihla Florencii a celou Toskánu.	458
IV. Ještě o některých událostech, k nimž došlo ve Florencii v souvislosti se zmíněnou povodní.	462
V. Jak vypršela příměří a Lombardská liga zahájila válku proti papežskému legátovi a proti městům, jež držel král Jan.	463
VIII. Jak Lombardská liga dobyla Cremony a o jiných událostech, k nimž došlo její zásluhou v Lombardii a v Toskáně.	464
XII. Kdy bylo započato se základy kampanily u kostela svatě Reparaty a mostu alla Carraia.	465
XV. Jak král Jan naoko daroval Luccu králi francouzskému.	465
XVI. Jak Florentané pro větší bezpečnost města zřídili ve Florencii sedmero bargellinů.	466
XXII. O povodni, k níž došlo ve Florencii a ve Flandrech.	466
XXXII. Jak Florentané vzali v ochranu hrad Pietrasantu a s hanbou jej opustili.	467
XXXIII. O epidemii neštovic, k níž došlo ve Florencii.	467
XXXIX. Jak Florentané zřídili nový úřad konservátora a co z toho vzešlo.	468
XLIV. O zradě, které se dopustil pan Mastino della Scala na Florentských ve věci města Lukky.	470
XLV. O opatření, které učinili Florentané na obranu proti Mastinovi.	472
XLVIII. Jak obec florentská znovu započala válku s vládci arezzskými.	473
XLIX. Jak Florentané uzavřeli spolenectví a ligu s obcí benátskou a o jejím zřízení.	474
L. O lize mezi obcí benátskou a obcí florentskou.	475
LI. Jak žoldnéřské houfy pana Mastina, které byly v Luce, podnikly nájezd do kraje florentského.	477
LII. Jak se Rossiové z Parmy stali opět přáteli Florentanů a jak pan Piero Rossi porazil maršálka pana Mastina della Scala pod Cerrugliem.	478
LIV. Jak vojsko florentské a benátské pod velením pana Piera Rossa se položilo táborem u Bovolenta nad městem Padovou.	481
LVIII. Ještě o válce Florentanů a Benáťanů s panem Mastinem.	482
LX. Jak dostali Florentané dohodou ve svou moc město Arezzo a jeho kraj.	484
LXIII. Jak se Florentané vypravili vojensky proti Luce.	487
LXIV. Jak vojsko Ligy vytrhlo proti Veroně a s malou ctí se odtud vrátilo.	488
LXV. Jak se město Padova vzdalo panu Pierovi Rossovi a pan Alberto della Scala byl zajat.	489

LXVII. O událostech, k nimž zatím došlo ve Florencii a o velké hojnosti potravin, která tu byla.	490
LXXIV. O některých událostech, k nimž došlo v ten čas ve Florencii.	491
LXXXVII. Jak naše vojsko v Lombardii proniklo až k branám veronským, uspořádalo tam běh o závod a obsadilo Montechio.	492
LXXXII. Ještě o válce Ligy s panem Mastinem della Scala.	493
LXXXVIII. O špatné situaci, do které se dostaly společnost Bardiů a Peruzziů i celé město Florencie tou válkou.	495
LXXXIX. Jak náš a benátský zbrojný lid pronikl do předměstí vicenzských.	496
XC. Jak Benátčané zradili Florentany a uzavřeli mír s panem Mastinem, načež jej musila uzavřít i naše obec.	496
XCI. O prostředcích a důchodech, jež měla obec florentská v těchto dobách.	499
XCII. O důchodu, který měla obec florentská v těch dobách.	499
XCIII. O vydáních, která měla obec florentská v těch dobách.	501
XCIV. Ještě o velikosti, postavení a skvělosti obce florentské.	502
CVI. O jistých nařízeních, týkajících se volby priorů ve Florencii, která byla opravena a zlepšena.	505
CXIV. O velikém mření a drahotě ve Florencii a o kometě, která se ukázala na nebi.	506
CXVIII. Jak došlo ve Florencii k velikému spiknutí, kterým bylo celé město pobouřeno, takže se chopilo zbraně.	507
CXIX. Kdo byli spiklenci, kteří byli odsouzeni.	511
CXXIII. Jak ve Florencii zřídili dva velitele stráží.	513
CXXX. Jak se Florentané dohodli, že koupí od pana Mastina Luccu a poslali svoje plnomocníky do Ferrary.	513
CXXXI. Jak Pisané oblehli město Luccu.	515
CXXXII. Jak se Florentané — zatím co Pisané oblehali Luccu — připravili a podnikli výpad proti Pise.	516
CXXXIII. Jak Florentané, uzavřevše s panem Mastinem obchod o Luccu, ujali se jejího držení, zatím co byla obležena Pisany.	518
CXXXIV. Jak bylo vojsko florentské poraženo pisanským.	520
CXXXV. Odbočujeme, abychom uvažovali o zmíněné porážce, kterou Florentané utrpěli od Pisanů.	524
CXXXVI. Ještě o téže porážce.	526
CXXXVII. Jak král Robert požádal Florentany o vládu nad městem Luccou, a jak se mu jí od nich dostalo, když jim slíbil pomoc v této válce.	527
CXXXVIII. Jak Florentané poslali ke králi Robertovi o pomoc a nedostalo se jim jí a co potom následovalo.	528
CXXXIX. O velikém a pěkném vojsku, které na to Florentané postavili, aby přiměli Pisany upustit od obléhání Lukky.	530
CXL. : Jak vojsko florentské přilehlo k Lucce, aby jí dodalo zásoby a když nemohlo Luccu zásobit, Lucca se vzdala Pisanům.	532
Komentář	534
XII. KNIHA	
I. Jak vévoda aténský a hrabě de Brienne z Francie se zmocnil vlády nad Florencii a co pak následovalo.	551

II. O jistých rozsudcích, jež vévoda dal ve Florencii vykonati, aby se tu stal pánem.	552
III. Jak vévoda aténský oklamal, zajal i zradil priory a dal se provolati vládcem Florencie čili tyranem.	553
VIII. Co vykonal vévoda aténský ve Florencii v době, kdy tu byl vládařem nebo spíše tyranem.	556
XVI. O jistých spiknutích, k nimž došlo ve Florencii proti vévodovi aténskému, když tu byl vládařem nebo spíše tyranem.	563
XVII. Jak město Florencie povstalo v bouři a vyhnalo vévodu aténského, který tu byl vládařem.	566
XVIII. Jak byla obec florentská rozdělena na čtvrti a došlo k rozdělení obecních úřadů, jež však potrvalo jen nakrátko.	574
XIX. Jak florentské měšťanstvo vypudilo šlechtu z radnice a dalo městu demokratické zřízení.	576
XX. O těžké věci a o jiných událostech, k nimž pak v těch časech ve Florencii došlo.	578
XXI. Jak florentské měšťanstvo podniklo útok na šlechtu, potřebovalo ji, vplenilo Bardié a založilo oheň v jejich domech.	580
XXII. Jak byla provedena nová volba priorů, rady Dvanácti i korouhevnicků výhradně z řad měšťanstva a na delší čas.	584
XXIII. Jak byly znovu potvrzeny Ordini della giustizia, namířené proti šlechtě, a zčásti opraveny, a jak některé šlechtické rody celé i z části byly přijaty mezi měšťany.	585
XXIV. O některých věcech, k nimž v těchto časech nově ve Florencii došlo.	587
XXV. Jak Florentané uzavřeli znovu mír s Pisany.	587
XXVIII. Co udělali ve Florencii ti, kdo spravovali město.	588
XXXII. O některých událostech, k nimž došlo v této době ve Florencii.	589
XXXIV. Ještě o některých počinech těch, kdož stáli v čele Florencie a vládli tomuto městu.	590
XLIII. O přísněm zákonu, který vydala obec florentská proti kleru.	591
XLIV. Jak florentské měšťanstvo některým šlechticům a urozeným lidem odňalo majetky a statky, jež jim byly florentskou obcí darovány.	592
LXVI. O některých pracích a jiných věcech, provedených v této době obcí florentskou.	594
XLIX. Jak se Florentané dohodli s panem Mastinem o penězích, které mu zůstávali dlužni za koupi Lukky.	594
LIII. Jak byly ve Florencii raženy nové stříbrné peníze.	595
LV. O úpadku veliké a mocné společnosti Bardiů ve Florencii.	596
LVIII. O velkém sporu, k němuž došlo ve Florencii mezi obcí a inkvisitorem patarinů.	597
LXXII. O některých ustanoveních, vydaných ve Florencii, že žádný cizinec nesmí zastávat úřad v obci a jak byl dokončen most u Santa Trinitá.	600
LXXIII. O veliké drahotě, která byla ve Florencii a na mnoha stranách v okolí.	601
LXXIX. O událostech, k nimž došlo ve Florencii pro obsazování obecních úřadů.	604
LXXXIII. O jistých událostech a ustanoveních, jež byla vydána ve Florencii vzhledem k drahotě a úmrtnosti, které tu byly.	605

LXXXIV. O veliké úmrtnosti, která byla v té době ve Florencii a ještě více jinde . . .	606
XCH. Ještě o změnách, k nimž došlo ve Florencii a o některých opatřeních, jež tu byla učiněna proti ghibellinům.	608
XCVII. Jak byla ve Florencii zaražena nová mince, horší předchozí.	609
CXIX. O některých událostech, k nimž došlo v té době ve Florencii.	610
Komentář	612